



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

NOR

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

- Non che.* Não que.  
*Non so chi.* Não sei quem.  
*Non per Dio.* Não certamente.  
*Non accade, che.* Não acontece, que.  
*Non ha nè principio, nè fine.* Não tem nem principio, nem fim, não tem cabeça, nem pés: *Nec caput, nec pedes habet.*  
*Non piaccia a Dio.* Não permita Deos: *Di meliora.*  
*Non senza causa.* Não sem causa: *Non injuria.*  
*Non sia detto per arroganza.* Não se diga com arrogancia: *Abstt verbo invidia.*  
*Non mai.* Nunca.  
*Non ancora.* Ainda não.  
*Non appunto.* Não com tudo.  
*Non per uno.* Nem hum.  
*Non si metter un difficoltà.* Não se metter em debuxos.  
*Non si conosce il bene, senon quando si è perso.* Não se conhece o bem, senão depois de se ter perdido.  
**NONA.** f. f. Pronuncia-se com o O fechado. Noa, nome, que se dá á Nona, e ultima Hora Canonica. Termo de Breviario.  
*Nona.* Noa, Hora, tempo, em que se reza esta Hora Canonica.  
*Far, Sonar le noni.* Anteverter, preoccupar, prevenir; o que se costuma dizer, quando alguém desconfia, que outro pertenda pedir-lhe algum favor, e começa a dizer, prevenindo-o, que não pode fazer por muitas causas aquella tal cousa.  
**NONAGENÁRIO.** adj. m. RIA. f. Nonagenario, que tem noventa annos.  
**NON CHÈ.** adv. Não que, não somente.  
*Non chè.* Ainda que, quanto mais, posto que.  
*Non chè.* Com tudo, não obstante, todavia.  
*Non chè.* He huma particula adverbial, e contrariante.  
**NON CH' ALTRO.** } Ao menos, porém, se  
**NON CHE ALTRO.** adv. } quer.  
**NONCOVELLE.** adv. Na'la.  
**NONCURANTE.** p. a. m. f. } Negligente, des-  
**NON CURANTE.** p. a. m. f. } prezador, indiligente, descuidado.  
**NONCURANZA.** f. f. Descuido, desestimação, desprezo, desestima, negligencia.  
**NONDIMANCO.** v. **NONDIMENO.**  
**NONDIMENO.** adv. Com tudo isto, não obstante, toda via.  
 Algumas vezes se interpõe alguma palavra entre *Non*, e *Dimeno*.  
**NON-DORMIRE.** f. m. Não dormir, vigília, o que procede de alguma enfermidade.  
**NONE.** f. f. plur. Nonas, se diz nos mezes de Março, Maio, Julho, e Outubro o dia seis, e nos outros mezes o dia quarto depois das Calendias. Pal. Lat. Termo do Calendario Romano.  
**NON-FORSE.** adv. A fim que não, para que não.  
 \* **NONE.** v. **NON.**  
**NON-MENO.** adv. Não menos.  
*Non-meno.* Com tudo, todavia, não obstante, com tudo isto.  
**NONNA.** f. f. Avó, mãe do pai, ou da mãe.  
**NONNO.** f. m. Avó, o pai do pai, ou da mãe.  
**NONNULLA.** f. m. Couza nenhuma, nada totalmente.  
**NONO.** adj. m. NA. f. Nono, numero ordinal, que se segue immediatamente ao oitavo, e que precede o decimo. Nome numeral de contar por ordem.  
**NONOSTANTE.** } Não obstante que,  
**NONOSTANTECHÈ.** } ainda que, se bem  
**NON OSTANTE CHÈ.** adv. } que, posto que.  
**NON PERCIÒ.** } **NONDIMENO,**  
**NON PERCIÒ DI MENO.** } v. } **NONDIMAN-**  
**NON PERÒ DI MENO.** } **CO.**  
**NON PER TANTO.** }

- NON SINE QUARE.** adv. Não sem razão, não sem causa. Pal. Lat.  
**NON SO.** Modo, que junto a diversas vozes, tem não sei que gravidade; pelo qual, como quasi duvidando, se calla. Hum não sei que.  
**NON SO CHE.** Com força de adjectivo. Hum certo, algum.  
**NON SO COME.** Não sei como.  
**NON SO DOVE.** Não sei onde.  
**NON SO QUANDO.** Não sei quando.  
**N O R**  
**NORCINO.** f. m. Cirurgião, que se applica particularmente ás enfermidades das partes genitais, e seu curativo.  
**NORD.** f. m. Norte. Termo de Geografia, e de Marinha, do qual se ferve para se significar o Polo Arctico, ou Septentrional.  
*Nord.* A parte do Mundo, que he Septentrional a respeito de qualquer outro paiz.  
*Nord.* Norte, nome de hum dos quatro ventos capitais, que sopra da parte Septentrional.  
**NORMA.** f. f. Esquadria, regoa, instrumento, de que usão os pedreiros, os carpinteiros para traçarem hum angulo recto.  
*Norma.* por fem. Norma, modelo, regra, ordem, lei, prescripto.  
**NORMIÈRA.** } Nome fingido por galanteria, co-  
**NORNIÈRA.** f. f. } mo de huma Provincia, ou Reino.  
**N O S**  
**NOSCO.** adv. Connosco. Palavra composta de **NOS**, e **CON**. Somente usada no verbo.  
**NOSTRALE.** adj. m. f. Do nosso Paiz, da nossa Cidade.  
*Cosa nostrale.* Couza nossa, do nosso Paiz, da nossa Cidade.  
**NOSTRALMENTE.** adv. Á maneira do nosso Paiz, da nossa Cidade.  
**NOSTRANO.** v. **NOSTRALE.**  
**NOSTRISSIMO.** sup. m. MA. f. **DI NOSTRO.** Inteira mente nosso.  
**NOSTRO.** f. m. Nosso, o que nos pertence em parte, nosso bem.  
**NOSTRO.** pron. m. TRA. f. Nosso. Pronome possessivo.  
*Nostro.* Usado sem substantivo, e com o artigo no singular significa: Couza nossa, nossa fazenda.  
*Nostro.* no numero plural exprime: Os nossos parentes, os nossos amigos, os nossos sócios, aquelles, que são da nossa facção, e da nossa parcialidade.  
**N O T**  
**NOTA.** f. f. Nota, memoria, explicação, livro de memoria, escrito, commentario.  
*Metter in nota una lettera.* Accentar em hum livro de memoria huma carta.  
*Note.* Notas, Signos Musicos, aquelles caracteres, com que os Musicos notão, e escrevem a figura dos seus cantos.  
*Note.* no fig. Voz, palavra, letra, canto, Musica.  
*Note.* Harmonias, consonancias.  
*Nota.* Nota, mácula, mancha, infamia, affronta.  
*Nota.* Nota, adnotação.  
*Nota.* Nota, final.  
*A chiare note.* Posto adverbialmente. Claramente, dilucidadamente, expressamente, abertamente.  
**NOTABILE.** f. m. Palavra notavel, sentença, dito digno de memoria, e de ser notado.  
**NOTABILE.** adj. m. f. Notavel, consideravel, maravilhoso, excellente, raro, singular, que se deve notar.  
**NOTABILEMENTE.** v. **NOTABILMENTE.**  
**NOTABILISSIMAMENTE.** adv. sup. Notabilissimamente, muito maravilhosamente.  
**NOTABILISSIMO.** sup. m. MA. f. Notabilissimo, maravilhosissimo, muito consideravel, singularissimo.  
 NO-